



人口販運和奴役

在澳洲，人口販運和奴役屬嚴重罪行。

人口販運和奴役都是違法的。

犯下這些罪行的人，不論男女，都可能入獄。

若你或你認識的人處於危險中，請致電 **000** 聯絡警方。

澳洲警察安全可靠，可以信賴。

如果你需要免費的傳譯服務，請致電 **131 450**。

在任何情況下，澳洲政府絕不會容忍人口販運或現代奴役行為。

當某人為了自身利益而迫使別人處於飽受剝削的境地時，便出現人口販運和奴役行為。這情況可發生在男人、女人和兒童身上。人口販運和奴役行為可包括：

- 存在於款待業、建造業，林業，礦業或農業等行業，以及在親密關係中的奴役、苦工或強迫勞動情況；
- 債務勞役；
- 性剝削；
- 強迫婚姻；或
- 為了摘除器官而販運人口。

人口販運和奴役屬隱藏罪行。

人口販運和奴役可以是難以偵查的罪行。人們因為害怕遭到剝削者報復或失去移民身份，可能不會求助。

身處以下情況是一些迹象，顯示某人正遭受人口販運：

- 被威迫、恐嚇或強迫工作；
- 受制於惡劣的工作條件；
- 沒有報酬或似乎正在償還僱主或第三方的巨額債務；或
- 他們的護照或其他個人文件為第三方所持有，並且當他們想取回這些文件時無法取回。

你或你認識的人是否正面臨風險？

如果你或你認識的人正處於或面臨人口販運或奴役的風險，可以撥打 **131 237 (131AFP)** 聯絡澳洲聯邦警察 (Australian Federal Police, 下稱 AFP)，或前往 AFP 的網站 www.afp.gov.au 尋求幫助。AFP 可以保護你的安全、提供意見和轉介你至其他支援服務，例如提供住宿安排、經濟支持、輔導及法律與移民建議。

「被販運者支援計劃」(Support for Trafficked People Program) 是由政府資助，澳洲紅十字會 (Australian Red Cross) 執行的計劃，為人口販運或奴役的受害者提供協助。

澳洲還有其他服務可以提供幫助。

1800 RESPECT 是澳洲遍及全國的性侵犯、家庭暴力輔導服務機構。該機構提供免費、保密的電話及網上輔導服務和資訊。輔導人員會聆聽、解答你的問題，並可將你轉介到你當地的其他支援服務。

請致電 **1800 737 732** 或前往 **1800RESPECT** 的網站 www.1800RESPECT.org.au 瀏覽。

你需要傳譯服務嗎？

請撥打 **131 450** 聯絡**翻譯及傳譯服務 (Translating and Interpreting Service, 簡稱 TIS)**。TIS 的傳譯人員可協助你與其他服務機構通話。但 TIS 不會提供輔導服務。所有通話都是免費和保密的。

關於澳洲人口販運和奴役的進一步資訊：

有關 Support for Trafficked People Program 的更多資訊，請前往社會服務部 (Department of Social Services) 網站 www.dss.gov.au 或 Australian Red Cross 網站 www.redcross.org.au 瀏覽。你亦可以發送電子郵件至 national_stpp@redcross.org.au 聯絡 Australian Red Cross。

查詢有關人口販運和奴役的詳情，請前往內政部 (Department of Home Affairs) 網站 www.homeaffairs.gov.au 或 Australian Federal Police 網站 www.afp.gov.au，搜索「人口販運」("human trafficking") 的內容。